

РАЗВИТИЕ ВЬЕТНАМСКОЙ ЯЗЫКОВОЙ И КУЛЬТУРНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ В УСЛОВИЯХ ЦИФРОВИЗАЦИИ ОБЩЕСТВА

Нгуен Хыу Хиен

*Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники
г. Минск, Республика Беларусь*

Петрова Н.Е. – к.филол.н., доцент

В статье говорится о развитии информационных и коммуникационных технологий в XXI веке. Обращается внимание на то, что с распространением информационных технологий и коммуникаций самобытность и культура языка могут быть размыты и утрачены. Делается вывод, что в условиях цифровизации любому национальному языку сложно сохранять свою уникальность.

Несмотря на тот факт, что в недалёком прошлом люди не имели понятия, что такое информационные технологии (ИТ), сегодня они прочно вошли в нашу жизнь и закрепились в ней. Современный мир просто невозможно представить без ИТ, своё применение они нашли во всех сферах человеческой жизни.

Информационные технологии – это всегда процедура поиска, сбора, хранения, обработки, предоставления и, конечно, распространения информации. Это способствует повышению эффективности в любой сфере деятельности человечества. Информационные технологии способствуют оптимизации процессов обработки информации, снижению трудоемкости использования ресурсов, применению новых форм информационной поддержки любых видов деятельности, при этом экономятся затраты труда, времени, энергии, иных средств. Они представляют собой важнейшую часть процесса использования информационных ресурсов общества. Основной целью ИТ является снижение трудоёмкости использования различных ресурсов [1].

Вьетнамский язык – уникальный язык. Он отражает самобытную культуру и традиции Вьетнама, обогащая культурное многообразие и способствуя взаимопониманию между народами. Вьетнамский язык является языком вьетнамского народа и официальным языком Вьетнама. Это

родной язык около 85% населения этой страны, а также более 4 миллионов вьетнамцев, проживающих за рубежом. Вьетнамский также является вторым языком этнических меньшинств во Вьетнаме и признанным языком меньшинства в Чешской Республике. На основании базового словарного запаса вьетнамский язык классифицируется как язык, принадлежащий к австроазиатской языковой семье. Вьетнамский язык – язык с наибольшим количеством носителей в этой языковой семье (больше, чем общее количество носителей всех остальных языков языковой семьи). Поскольку Вьетнам принадлежит к восточноазиатскому культурному региону, вьетнамский язык также находится под сильным влиянием китайских слов, поэтому это язык с наименьшим сходством с другими языками австроазиатской языковой семьи [2].

В эпоху революции цифровых технологий развитие и сохранение вьетнамской языковой и культурной идентичности имеет множество проблем, однако открывает много новых возможностей. Цифровое общество не только влияет на то, как мы общаемся и получаем доступ к информации, но также оказывает глубокое влияние на сохранение и развитие языка и культуры. Выделим основные проблемы национального языка в условиях цифровизации общества:

1. Негативизация языка. Бурный рост Интернета и социальных сетей привёл к популяризации английского и других иностранных языков, а также к появлению неконтролируемого потока вариаций, изменений и сокращений. Это может привести к постепенной утрате вьетнамской идентичности, снижению использования и приоритета вьетнамского языка в повседневном общении [3].

2. Устаревание некоторых носителей языка. Молодые люди могут легко адаптироваться к новым технологиям, однако некоторые группы людей старшего возраста или живущие в сельской местности могут испытывать трудности с использованием цифровых технологий.

Мы считаем, что можно эффективно использовать возможности цифровизации для развития вьетнамской идентичности и культуры. Во-первых, это может происходить посредством создания мобильных приложений, веб-сайтов и инструментов перевода, чтобы вьетнамцы могли легко им пользоваться, а также иностранцы, желающие изучать вьетнамский язык. Если вы хотите узнать о Вьетнаме, хотите путешествовать или работать во Вьетнаме, вы можете легко получить доступ к вьетнамскому языку с помощью вышеуказанных инструментов.

Во-вторых, мы считаем, что в сохранении уникальности языка поможет создание онлайн-сообществ: Интернет предоставляет платформу для создания онлайн-сообществ, где вьетнамцы могут делиться информацией и взаимодействовать друг с другом на вьетнамском языке, что облегчает иностранцам поиск очень хорошей поддержки. Таким образом, это помогает сохранять и развивать вьетнамскую идентичность и культуру во вьетнамском сообществе, а также распространять вьетнамскую идентичность и культуру по всему миру.

Обратим внимание, что цифровое общество открывает людям возможности доступа к знаниям и культуре со всего мира, тем самым обогащая культурную самобытность Вьетнама. Но нам также нужно быть очень осторожными, иначе мы будем ассимилированы с точки зрения идентичности и культуры, что приведет к риску потери вековой идентичности и культуры вьетнамцев. Цифровые технологии также являются мощным инструментом для создания и обмена творческим контентом, от литературы, музыки, кино до традиционного искусства. Это вещи, которые помогут легко и быстро распространить вьетнамскую культуру по всему миру.

Мы считаем, что в современном цифровом обществе развитие вьетнамского языка и культурной идентичности требует гибкости и творчества. Вот несколько методов содействия этому развитию:

–разрабатывайте приложения и онлайн-платформы на вьетнамском языке, чтобы облегчить пользователям доступ к информации и культурному контенту. Это включает в себя создание веб-сайтов, мобильных приложений и онлайн-платформ для представления и сохранения уникальных культурных особенностей Вьетнама;

поощряйте и поддерживайте вьетнамских авторов, художников и писателей в создании разнообразного и богатого контента о культуре, истории и национальных традициях;

–создавайте онлайн-сообщества для людей, которые любят вьетнамскую культуру и язык. Эти сообщества могут предоставить платформу для обмена знаниями, опытом и идеями о культуре и языке, а также помочь объединить людей со схожими интересами и организовать культурную деятельность в Интернете;

–ищите поддержку в правительстве, в различных организациях и предприятиях, которые могут сотрудничать для финансирования и поддержки культурных и языковых проектов и инициатив. Это может включать в себя спонсирование культурных конкурсов, финансирование исследовательских проектов в области языков и культур, а также финансирование разработки цифровых платформ и приложений.

Список использованных источников:

1. Роль информационных технологий в современном мире [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/it-v-sovremennom-mire-vozmozhnosti-zadachi-problemy-perspektivy#:~:>. – Дата доступа: 08.05.2024.
2. Вьетнамский язык [Электронный ресурс]. – Режим доступа: https://vi.wikipedia.org/wiki/Ti%E1%BA%BFng_Vi%E1%BB%87t. – Дата доступа: 08.05.2024.
3. Негативизация языка [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://tadri.org/vi/news/Thoi-dam/NGON-NGU-GIOI-TRE-TREN-INTERNET-186/>. – Дата доступа: 08.05.2024.